



Pour diffusion immédiate : 22/11/2022

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

**LA GOUVERNEURE HOCHUL ANNONCE LA DÉMOBILISATION DES RESSOURCES ET DU PERSONNEL D'INTERVENTION D'URGENCE DE L'ÉTAT DANS L'OUEST DE L'ÉTAT DE NEW YORK ET LE NORTH COUNTRY À LA SUITE D'UNE TEMPÊTE HIVERNALE HISTORIQUE**

*Le centre des opérations d'urgence de l'État a été désactivé mardi soir après une semaine d'intervention suite aux chutes de neige historiques dans les régions de Buffalo et de Watertown, où plus de 2 mètres de neige sont tombés en trois jours*

*La Thruway et les autoroutes de l'État de New York sont entièrement ouvertes à la circulation depuis mardi. Les autorités poursuivront les opérations de déneigement et continueront à suivre le risque d'inondations localisées cette semaine en raison de la pluie et de la fonte des neiges*

*Tous les contrôles de bien-être et évaluations structurelles demandés ont été réalisés avec succès immédiatement après la tempête*

La gouverneure Kathy Hochul a annoncé aujourd'hui que le Centre des opérations d'urgence de l'État, ainsi que les ressources d'intervention d'urgence et les agents de service, ont commencé à se démobiliser mardi après le passage d'une tempête hivernale historique ayant déversé 2 mètres de neige à Orchard Park (comté d'Erie), battant ainsi le record absolu de chutes de neige en 24 heures de l'État. Des accumulations de plus de 2 mètres de neige ont été signalées dans certaines parties du comté de Jefferson. Ces chutes de neige avaient commencé jeudi soir et se sont poursuivies tout au long de la nuit jusqu'à vendredi, et ce à hauteur de quinze centimètres par heure dans le comté d'Erie et douze centimètres par heure dans le comté de Jefferson. Cette chute de neige historique a créé des conditions extrêmement dangereuses dans de nombreuses régions, ce qui a entraîné la fermeture de routes et des restrictions de circulation pour assurer la sécurité du public. La gouverneure Hochul a félicité les agents des services de l'État impliqués dans l'intervention de l'État pour leur anticipation, leur communication et leur coordination avec les gouvernements locaux avant, pendant et après la tempête.

« Ces chutes de neige record ayant finalement cessé, il est désormais temps de passer à la phase suivante de notre intervention face aux tempêtes hivernales », a déclaré la **gouverneure Hochul**. « Je félicite les secouristes, les dirigeants locaux et

les membres de la communauté qui se sont mobilisés pour relever les défis posés par cette tempête. Nous continuerons de suivre les répercussions de cette tempête, et j'invite les New-Yorkais à rester vigilants, car la pluie et la fonte des neiges peuvent encore provoquer des inondations ou d'autres situations dangereuses », ajoute-t-elle.

Le jeudi 17 novembre, la gouverneure Hochul avait [déclaré l'État d'urgence](#) dans 11 comtés et ordonné le déploiement des ressources d'intervention d'urgence de l'État en prévision de la tempête. Le Centre des opérations d'urgence de l'État fut officiellement activé jeudi soir pour faciliter les interventions interagences sur le terrain dans les régions affectées par la tempête.

Le dimanche 20 novembre, la gouverneure Hochul avait obtenu une déclaration d'urgence fédérale de la part du président Joe Biden, ce qui lui a permis d'apporter une aide fédérale en complément des efforts de l'État et des collectivités locales pour mettre en place des mesures de protection d'urgence.

L'équipe de reprise après sinistre de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES) commencera immédiatement est en train de travailler avec les 11 comtés figurant dans la déclaration d'urgence afin de maximiser l'aide fédérale.

Le Bureau de la gestion des urgences (OEM) et le Bureau de la prévention des incendies (OFPC) de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence, le Département des transports de l'État de New York (NYSDOT), la Police de l'État de New York, la Thruway Authority, le Département de la préservation de l'environnement, le Bureau des parcs, des loisirs et de la préservation historique, et la Garde nationale ont été pleinement mobilisés et coordonnés pour soutenir les autorités locales avant, pendant et après les chutes de neige du week-end dernier.

**La commissaire de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence de l'État de New York, Jackie Bray, a déclaré :** « Au cours de la semaine dernière, les organismes de l'État ont collaboré avec les responsables locaux pour coordonner les efforts d'intervention et assurer la sécurité des New-Yorkais. Je salue le travail acharné de tous les intervenants et, surtout, l'esprit de coopération et de coordination étroite dont ils ont fait preuve dans le cadre de cet effort ».

Au cours de la tempête, une équipe multiagences composée d'agents de l'État et de personnel local, y compris des équipes de recherche et de sauvetage en milieu urbain, sous la direction du Bureau de la prévention des incendies, a soutenu les efforts de lutte contre la tempête dans l'ouest de l'État de New York, et ce en effectuant des contrôles de bien-être et en aidant les pompiers, les services médicaux d'urgence et la police locale à résoudre des incidents, notamment en évacuant 152 personnes coincées dans leurs véhicules et en effectuant 3 424 évaluations structurelles dans les zones les plus touchées du comté d'Erie. De plus, la police d'État a répondu à 108 accidents et à 341 véhicules immobilisés.

Au plus fort de la tempête, et grâce aux ressources du Département des transports de l'État de New York et de l'Autorité de gestion des autoroutes de l'État de New York (Thruway Authority), près de 500 camions chasse-neige, près de 100 chargeurs et plus de 1 000 agents et superviseurs ont été déployés dans l'ouest de l'État de New York et dans le North Country. Le Département des transports de l'État de New York et de l'Autorité de gestion des autoroutes de l'État de New York continuent de soutenir les efforts de nettoyage dans les villes de Buffalo et de Lackawanna, y compris les opérations de déneigement des routes locales à l'aide de gros camions à benne, de chargeurs à usage intensif et de grandes souffleuses à neige.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418